3 Editorial

4 Monatsthema
Die Dorfläden

Le thème du mois

Les magasins de village

- 4 Dorfläden als wichtiger Pfeiler der Grundversorgung
- Trois propositions pour le maintien des commerces de proximité



- Wo der Laden auch Treffpunkt ist
- 10 Une épicerie toujours disponible
- 12 Ein neuer Dorfladen? Nicht ganz!

Des pistes pour doper l'attractivité des petits commerces



- 16 Monatsbericht der SAB
- 17 Rapport mensuel du SAB
 - Rapporto mensile del SAB
- 19 Una voce dal Ticino

18

- 19 Manteniamo vivi i piccoli negozi
- 21 Kantone / Cantons
- 22 Aus dem Berggebiet Régions de montagnes
- 22 Neuer Webauftritt von bergversetzer



24 La région du Jura remporte le prix « Cercle Régional »

26 Sattel und Sattel-Hochstuckli als Test- und Pilotdestination

27 Verschiedenes / Divers

27

Veranstaltungskalender Calendrier des rencontres

IMPRESSUM

montagna Nr. 3 | März / mars 2023 34. Jahrgang

Auflage 2100 Expl. monatlich

Herausgeber / Editeur / Editore Abonnemente / Abonnements / Abbonamenti Cabusiania de Arbeitagemeinschaft für die

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete (SAB)

SAB - Groupement suisse pour les régions de montagne

Die SAB wird unterstützt durch die Schweizer Berghilfe

Sekretariat / Secrétariat / Segreteria SAB Seilerstrasse 4, Postfach

3001 Bern Tel. 031 382 10 10 Internet-Adresse: www.sab.ch

Redaktionskommission / Com. de rédaction

Thomas Egger, Selina Droz, Matteo Oleggini, Töni Gujan

Druck / Impression / Stampa KOPRINT AG Untere Gründlistrasse 3 6055 Alpnach Dorf Tel. 041 672 90 10 www.koprint.ch Abonnementspreis Prix de l'abonnement Prezzo dell'abbonamento

1 Jahr / année / anno : Fr. 80.– Abdruck unter Quellenangabe und Wahrung der Autorenrechte erwünscht

Die Artikel in diesem Heft widerspiegeln die Meinung der Auten und nicht der SAB. Les opinions exprimées dans ce numéro ne représentent pas nécessairement celles du SAB.

Redaktion / Rédaction / Redazione Vincent Gillioz vincent.gillioz@sab.ch Layout / mise en page Vincent Gillioz

TITELBILD - FOTO DE COUVERTURE Juriens - ©La Petite Épicerie